

1940-07-14

FAKTA

Dokumenttype:
Postkort

Sprog:
Svensk

Generel kommentar:
Der er tale om et kopi af postkortet fra Erik Olson og hans familie til Vilhelm Bjerke-Petersen og Elsa Thoresen.

Afsendersted:
Møn

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Postkortet betegnet verso
f.o.t.h.: Pension Villa Amerika. BORRE. MØN.

Modtagersted:
Birkerød

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):
Postkortet betegnet verso t.v.: Maleren Hr. Vilh. Bjerke Petersen og Frue. Kildedalsvej 21. Birkerød. Sjælland.

Omtalte personer:
Kai Tim Petersen

Arkivplacering:
Privateje.

DOKUMENTINDHOLD

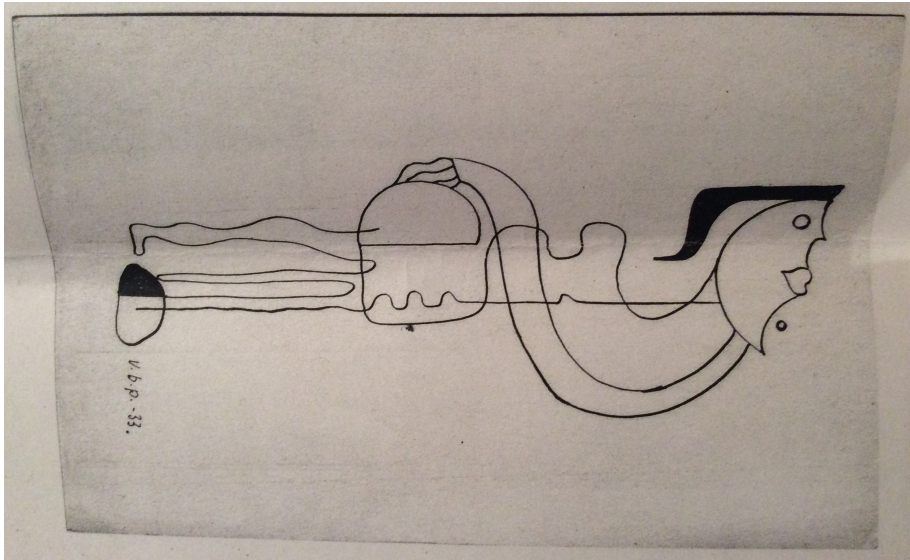
Erik Olson og hans familie ønsker Elsa Thoresen og Vilhelm Bjerke-Petersen tillykke med fødslen af deres søn.

TRANSSKRPTION

Pension Villa Amerika. BORRE. MØN.

14-7-40. Lykkelige Forældre! Modtag vore varme Lykönskningar for hele Jeres lille Treklöver! Jeg drömte inat at jeg kyssede Jer Tillykke! Den lille Kaj Vilhelm må være et dejligt Barn efter Vilhelms Beskrivelse, og et levende Kunstværk, som vi glæder os meget til at betragte og studere. Hvornår besöger I os i Amerika? Vi kan måske leje ud til Skolen begynder og bliver så til den Tid. Dejligt at Elsa har det så godt! De bedste hilsener fra os 3 til Jer 3, fra Viveka og Solveig.

Modtag mina allra hjärtligasta lyckönskningar för den lille Kaj-Vilhelm. Vi äro så glada för att det blev en liten "grabb", som man säger på svenska. Ha det [ulæseligt ord] alla tre och på gensyn snart. Er tilgivne Erik.



Pension Villa Amalien. BORRE. MØN.
 14-1-40. Sykkeltur fra Mølle
 over gamle dykkingsfjorde
 over lille Tvedestrand. Jeg drømte
 om at jeg krydsede for Tvedestrand
 den lille Kay. Villen var nu et
 dejligt Børn efter Villens færd.
 Jeg og et lille Kunstværk som
 i det og meget til at betragte og
 hvide. Hermed besøger J os i Amalien
 i kan møde lige ud til Skolen og
 der og se om de vil den tid betragte af
 na kan det se godt i de sidste Hjørner
 på os 3 år for 3/4 fra Villen og Spring
 møde og mine alle hyndelige
 Lykkeønskninger i den lille
 Kay-Villen. Vi var nu glade
 i om det blev en lille gæst.
 Den man siger de er
 Ha det over alle de og
 om man siger de er
 om man. i Villen en



Maleren Hr. Vilh. Bjerke Petersen
 og Frue.
 Kildedalsvej 21.
 Birkerød
 Sjælland.